

đất đai cho Hội đồng quản trị và Giám đốc Công ty cổ phần.

**Điều 6.** Quyết định này có hiệu lực sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, các Vụ trưởng, Cục trưởng thuộc Bộ, Chủ tịch Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc Tổng công ty Hóa chất Việt Nam, Giám đốc Công ty Cao su Sao Vàng, Giám đốc Nhà máy Pin Cao su Xuân Hòa và Chủ tịch Hội đồng quản trị, Giám đốc Công ty cổ phần Pin Xuân Hòa chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

KT. BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP

*Thứ trưởng*

**Nguyễn Xuân Thúy**

**BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ**

**QUYẾT ĐỊNH của Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ số 11/2004/QĐ-BKHCN ngày 13/5/2004 ban hành Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Trung tâm Thông tin Khoa học và Công nghệ Quốc gia.**

**BỘ TRƯỞNG BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ**

*Căn cứ Nghị định số 54/2003/NĐ-CP*

*ngày 19/5/2003 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Khoa học và Công nghệ và Nghị định số 28/2004/NĐ-CP ngày 16/01/2004 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 54/2003/NĐ-CP;*

*Xét đề nghị của Giám đốc Trung tâm Thông tin Khoa học và Công nghệ Quốc gia và Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Trung tâm Thông tin Khoa học và Công nghệ Quốc gia trực thuộc Bộ Khoa học và Công nghệ.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo và thay thế Quyết định số 247/QĐ-TCCB ngày 04/5/1994 về việc ban hành Điều lệ Tổ chức và hoạt động của Trung tâm Thông tin - tư liệu khoa học và công nghệ Quốc gia của Bộ trưởng Bộ Khoa học, Công nghệ và Môi trường (nay là Bộ Khoa học và Công nghệ).

**Điều 3.** Chánh Văn phòng, Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ, Giám đốc Trung tâm Thông tin khoa học và công nghệ Quốc gia và Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**BỘ TRƯỞNG BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ**

**Hoàng Văn Phong**

## **ĐIỀU LỆ Tổ chức và Hoạt động của Trung tâm Thông tin Khoa học và Công nghệ Quốc gia**

*(ban hành kèm theo Quyết định số 11/2004/QĐ-BKHCN ngày 13/5/2004 của Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ).*

### *Chương I*

#### **CHỨC NĂNG, NHIỆM VỤ VÀ QUYỀN HẠN**

**Điều 1.** Trung tâm Thông tin Khoa học và Công nghệ Quốc gia (sau đây gọi tắt là Trung tâm) là đơn vị sự nghiệp trực thuộc Bộ Khoa học và Công nghệ, tổ chức đứng đầu hệ thống các tổ chức thông tin khoa học và công nghệ, thực hiện chức năng thông tin, thư viện trung tâm của cả nước về khoa học và công nghệ.

Tên giao dịch của Trung tâm bằng tiếng Anh là “National Centre for Scientific and Technological Information” (viết tắt là NACESTI).

Trung tâm được sử dụng tên gọi truyền thống là “Thư viện Khoa học và Kỹ thuật Trung ương” (tên giao dịch tiếng Anh là Central Library for Science and Technology) trong quan hệ đối ngoại với cộng đồng thư viện và giới xuất bản.

Trung tâm có tư cách pháp nhân, có con dấu riêng, có các tài khoản nội tệ và ngoại tệ tại Kho bạc Nhà nước và ngân

hàng để hoạt động và giao dịch theo quy định của pháp luật.

Trung tâm có trụ sở tại 24-26 Lý Thường Kiệt, Hà Nội.

#### **Điều 2.** Nhiệm vụ và quyền hạn.

Trung tâm có các nhiệm vụ và quyền hạn sau đây:

1. Tham gia xây dựng và tổ chức thực hiện các chủ trương, chiến lược, chính sách, quy hoạch, kế hoạch, văn bản quy phạm pháp luật về hoạt động thông tin khoa học và công nghệ; phát triển nguồn lực thông tin khoa học và công nghệ của đất nước;

2. Thu thập, chọn lọc, xử lý, lưu trữ và phát triển các nguồn tin khoa học và công nghệ trong nước và thế giới, đặc biệt nguồn tin về tài liệu điều tra cơ bản, luận án trên đại học, tài liệu hội nghị, hội thảo khoa học, các nhiệm vụ khoa học và công nghệ đang tiến hành;

3. Tổ chức và thực hiện đăng ký, lưu giữ kết quả nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ;

4. Thực hiện nhiệm vụ Thư viện trung tâm của cả nước về khoa học và công nghệ; xây dựng thư viện điện tử quốc gia về khoa học và công nghệ;

5. Tổ chức và thực hiện việc cung cấp thông tin phục vụ lãnh đạo, quản lý, nghiên cứu khoa học, phát triển công nghệ, giáo dục, đào tạo, sản xuất, kinh doanh;

6. Xuất bản “Sách Khoa học và Công

www.ThuvienPhapLuat.com  
Tel: 84-4-3615 6684  
0973/06

nghệ Việt Nam”; tạp chí “Thông tin & Tư liệu”, ấn phẩm thông tin; công bố danh mục các nhiệm vụ khoa học và công nghệ trong nước đang tiến hành và kết quả thực hiện các nhiệm vụ khoa học và công nghệ nói trên;

7. Phát triển Mạng thông tin khoa học và công nghệ Việt Nam (VISTA), Chợ ảo Công nghệ và Thiết bị Việt Nam;

8. Tổ chức và thực hiện công tác thông tin tuyên truyền khoa học và công nghệ, đưa tri thức khoa học đến với mọi người, đặc biệt là thông tin khoa học và công nghệ phục vụ phát triển kinh tế - xã hội nông thôn, miền núi, phục vụ các doanh nghiệp nhỏ và vừa;

9. Nghiên cứu khoa học và phát triển công nghệ, áp dụng các chuẩn trong lĩnh vực thông tin, thư viện khoa học và công nghệ;

10. Phối hợp tổ chức đào tạo, bồi dưỡng, nâng cao trình độ nghiệp vụ thông tin khoa học và công nghệ;

11. Phối hợp thực hiện các nhiệm vụ hợp tác quốc tế trong lĩnh vực thông tin khoa học và công nghệ;

12. Được thực hiện các dịch vụ trong lĩnh vực thông tin khoa học và công nghệ theo quy định của pháp luật;

13. Thực hiện các nhiệm vụ khác do Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ giao;

14. Quản lý tổ chức, cán bộ, tài sản và hồ sơ tài liệu của Trung tâm theo sự phân cấp và quy định của Bộ.

## Chương II

### CƠ CẤU TỔ CHỨC

**Điều 3.** Cơ cấu tổ chức của Trung tâm gồm:

1. Phòng Phát triển hoạt động thông tin khoa học và công nghệ
2. Phòng Phát triển nguồn tin
3. Phòng Cơ sở dữ liệu
4. Phòng Đọc sách
5. Phòng Đọc tạp chí
6. Phòng Tra cứu và cung cấp tài liệu điện tử
7. Phòng Phân tích thông tin
8. Phòng Thông tin thị trường khoa học và công nghệ
9. Phòng Thông tin nông thôn, miền núi
10. Phòng Tin học
11. Phòng Hợp tác quốc tế
12. Phòng Thông tin tuyên truyền khoa học và công nghệ
13. Phòng In - sao
14. Trung tâm Infoterra Việt Nam
15. Văn phòng.

Trung tâm được tổ chức và hoạt động theo chế độ thủ trưởng do Giám đốc đứng đầu và có một số Phó giám đốc giúp việc.

Giám đốc Trung tâm do Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ bổ nhiệm, miễn nhiệm; chịu trách nhiệm trước Bộ trưởng

Bộ Khoa học và Công nghệ về toàn bộ công tác của Trung tâm.

Giám đốc Trung tâm quy định nhiệm vụ và quyền hạn cụ thể của các đơn vị trực thuộc Trung tâm; bố trí, sắp xếp cán bộ, công chức và viên chức phù hợp với chức năng và nhiệm vụ của Trung tâm.

Các Phó giám đốc do Giám đốc đề nghị, Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ bổ nhiệm, miễn nhiệm; có trách nhiệm giúp Giám đốc trong việc lãnh đạo công tác chung của Trung tâm, chịu trách nhiệm trước Giám đốc về phần công tác được phân công phụ trách và được quyền quyết định những vấn đề thuộc phạm vi nhiệm vụ và quyền hạn được Giám đốc ủy quyền.

Trong trường hợp Giám đốc vắng mặt, một Phó giám đốc được thay mặt Giám đốc để điều hành và giải quyết công việc của Trung tâm theo sự ủy quyền của Giám đốc.

**Điều 4.** Nhân lực của Trung tâm gồm có:

1. Cán bộ trong biên chế;
2. Cán bộ làm việc theo chế độ hợp đồng lao động gồm:
  - a) Loại có thời hạn từ một năm trở lên và không xác định thời hạn;
  - b) Loại hợp đồng theo công việc, có thời hạn dưới 1 năm.

Giám đốc Trung tâm ký hợp đồng lao động với người lao động theo quy định của Bộ Luật Lao động phù hợp với khối lượng công việc và khả năng tài chính của Trung tâm.

**Điều 5.** Trung tâm thực hiện chế độ quản lý lao động và trả tiền lương, tiền công, các khoản thu nhập khác, thực hiện chế độ bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế đối với các cán bộ trong biên chế nhà nước, cán bộ lao động hợp đồng từ nguồn kinh phí của Trung tâm theo đúng các quy định hiện hành của Nhà nước và của Bộ Khoa học và Công nghệ.

### Chương III

## QUAN HỆ CÔNG TÁC

**Điều 6.** Giám đốc Trung tâm điều hành mọi hoạt động của Trung tâm trên cơ sở Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Trung tâm và theo quy chế làm việc của Bộ Khoa học và Công nghệ.

**Điều 7.** Trung tâm phối hợp với các đơn vị trực thuộc Bộ Khoa học và Công nghệ để thực hiện tốt chức năng, nhiệm vụ được giao.

### Chương IV

## QUẢN LÝ TÀI CHÍNH

**Điều 8.** Trung tâm được áp dụng cơ chế quản lý tài chính đối với đơn vị sự nghiệp có thu.

1. Nguồn tài chính của Trung tâm bao gồm các nguồn sau:

- a) Nguồn từ ngân sách nhà nước cấp;
- b) Nguồn thu sự nghiệp của Trung tâm;

c) Nguồn thu khác theo quy định của pháp luật: viện trợ, vay nợ, quà biếu, v.v...

2. Các khoản chi bao gồm:

a) Chi hoạt động thường xuyên theo chức năng, nhiệm vụ được cấp có thẩm quyền giao;

b) Chi hoạt động cung ứng dịch vụ;

c) Chi thuê lao động;

d) Các khoản chi khác theo quy định.

**Điều 9.** Giám đốc Trung tâm có trách nhiệm quản lý, sử dụng hiệu quả nguồn tài chính của Trung tâm; thực hiện nghĩa vụ đóng góp với Nhà nước; trích lập các quỹ phát triển hoạt động sự nghiệp, dự phòng ổn định thu nhập, phúc lợi và khen thưởng, thực hiện chế độ kế toán theo các quy định hiện hành của Nhà nước.

### Chương V

## ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

**Điều 10.** Giám đốc Trung tâm phối hợp với Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ tổ chức thực hiện Điều lệ này.

**Điều 11.** Việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ này do Giám đốc Trung tâm phối hợp với Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ đề nghị Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ xem xét, quyết định./.

BỘ TRƯỞNG BỘ KHOA HỌC  
VÀ CÔNG NGHỆ

**Hoàng Văn Phong**

## QUYẾT ĐỊNH của Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ số 12/2004/QĐ-BKHCN ngày 13/5/2004 ban hành Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Cục Kiểm soát và An toàn bức xạ, hạt nhân.

BỘ TRƯỞNG BỘ KHOA HỌC VÀ  
CÔNG NGHỆ

*Căn cứ Nghị định số 54/2003/NĐ-CP ngày 19/5/2003 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Khoa học và Công nghệ và Nghị định số 28/2004/NĐ-CP ngày 16/01/2004 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 54/2003/NĐ-CP;*

*Xét đề nghị của Cục trưởng Cục Kiểm soát và An toàn bức xạ, hạt nhân và Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ,*

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Cục Kiểm soát và An toàn bức xạ, hạt nhân.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo và thay thế Quyết định số 159/QĐ-TCCB ngày 04/3/1995 của Bộ trưởng Bộ Khoa học, Công nghệ và Môi trường (nay là Bộ Khoa học và Công nghệ) ban hành Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Ban An toàn bức xạ và hạt nhân.